

# Bessere Luft für Berline



Herausgeber  
Senatsverwaltung für Gesundheit,  
Umwelt und Verbraucherschutz Berlin  
Brückenstraße 6e  
10179 Berlin

Konzeption  
Senatsverwaltung für Gesundheit,  
Umwelt und Verbraucherschutz  
Referat Immissionsschutz

Gestaltung  
Jan Lengert, ZenonDesign

Stand: November 2007e

## Umweltzone Berlin ab 2008

O czym powinien wiedzieć każdy e  
kierowca





## Strefa ekologiczna – co należy pod tym rozumieć?

Jako strefę ekologiczną zdefiniowano obszar miasta znajdujący się w obrębie obwodnicy kolejowej, po której kursuje kole miejska S-Bahn; w obrębie tej strefy jeździć mogą wyłącznie pojazdy spełniające określone standardy w zakresie emisji gazów spalinowych. Pojazdy wykazujące się szczególnie wysoką emisją muszą pozostać poza strefą ekologiczną.

### Dlaczego strefa ekologiczna stała się koniecznością?

W gęsto zamieszkanym wewnątrzmijskich dzielnicach Berlina, wzdłuż wielu największych arterii drogowych, przekraczane są wartości graniczne, przyjęte dla drobnych pyłów (PM 10) oraz dwutlenku azotu (NO<sub>2</sub>). Największym źródłem powstawania tych szkodliwych substancji jest w Berlinie ruch drogowy, generujący ok. 40 % obciążenia drobnymi pyłami oraz ok. 80 % dwutlenkiem azotu. W celu polepszenia ochrony zdrowia żyjących tutaj ludzi nieodzowne jest zredukowanie emisji, których źródłem jest ruch drogowy. Wprowadzone działania o około jedną czwartą zmniejszą liczbę mieszkańców miasta, narażonych na występujące do tej pory przekroczenia dopuszczalnych wartości granicznych. Ponadto zmniejszenie obciążenia substancjami szkodliwymi przyniesie pozytywne skutki również dla tych osiedli mieszkaniowych, które nie są zlokalizowane bezpośrednio przy ruchliwych arteriach.

### Jaki obszar obejmuje strefa ekologiczna?

Strefa ekologiczna obejmuje wewnątrzmijskie dzielnice Berlina, znajdujące się w obrębie obwodnicy kolejowej, po której kursuje kole miejska S-Bahn (tzw. „Wielka głowa psa”). Jej powierzchnia liczy ok. 88 km<sup>2</sup>. Obszar ten cechuje szczególnie gęsta zabudowa. Zamieszkuje go



- 2** Stufe 1 ab 1.1.2008:  
Fahrzeuge (Lkw und Pkw) müssen mindestens die Anforderungen der Schadstoffgruppe 2 erfüllen. Also dürfen Fahrzeuge mit roten, gelben und grünen Plaketten fahren.

- 4** Stufe 2 ab 1.1.2010:  
Es dürfen nur Fahrzeuge der Schadstoffgruppe 4 fahren: also nur Fahrzeuge mit grüner Plakette.

około miliona mieszkańców i mieszkańców Berlina. Granice strefy ekologicznej, pokrywające się z obwodnicą kolei S-Bahn, będą wyraźnie oznakowane: odpowiednie znaki drogowe umieszczone zostaną przed wszystkimi wiaduktami kolejowymi oraz przed wszystkimi wiaduktami drogowymi, przekraczającymi tory kolei miejskiej. Strefa ekologiczna nie obejmie południowej części autostrady miejskiej, która przebiega wewnątrz obwodnicy kolejowej S-Bahn. Ruch na tym odcinku autostrady nie będzie podlegał ograniczeniom, gdyż miejska obwodnica autostradowa służy do objazdu strefy ekologicznej. Ze względu na spowodowaną wymogami ruchu drogowego konieczność odejścia w kilku punktach od przebiegu obwodnicy kolejowej jeszcze dziewięć dalszych ulic, znajdujących się wewnątrz obwodnicy S-Bahn, nie należy do strefy ekologicznej. W obszar strefy weszła natomiast jedna ulica spoza obwodnicy kolejowej. Mapy przedstawiające dokładny przebieg granic strefy ekologicznej umieszczono w internecie pod adresem: [www.berlin.de/umweltzone](http://www.berlin.de/umweltzone).





















